



PREMIER RAPPORT
DU
COMITÉ PERMANENT
DES PRÉVISIONS
ET DE LA POLITIQUE BUDGÉTAIRES

Deuxième session
de la 61^e législature
du Nouveau-Brunswick

le 5 mai 2026

COMPOSITION DU COMITÉ	
M. Robichaud, président M. Doucet, vice-président M ^{me} Vautour M. Bourque M. Mallet M. Johnston	M ^{me} Sodhi M ^{me} Bockus M. Monahan M ^{me} S. Wilson M ^{me} Mitton

le 5 mai 2026

Assemblée législative du Nouveau-Brunswick

Madame la présidente,

Le Comité permanent des prévisions et de la politique budgétaires demande à présenter son premier rapport.

Le comité se réunit à la Chambre de l'Assemblée législative le 31 mars et les 1^{er}, 2, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 21, 22 et 23 avril 2026 pour étudier les prévisions budgétaires dont il a été saisi sur résolution de la Chambre adoptée le 27 mars 2026.

Le comité fait rapport qu'il a étudié les questions dont il a été saisi et a adopté les crédits, lesquels sont énumérés dans le rapport ci-joint. Le comité recommande que la Chambre adopte les crédits qu'il a votés.

Le président du comité,

Luc Robichaud, député

Voici les crédits adoptés par le comité.

BUDGET PRINCIPAL, 2026-2027

Il est résolu que les sommes suivantes soient accordées à Sa Majesté pour couvrir les dépenses de programmes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2027 :

	Votés (\$)
COMPTE ORDINAIRE	
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES	
Agriculture, Aquaculture et Pêches	54 313 000
Moins : crédits législatifs	65 000
Votés	54 248 000
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE	
Services généraux et autres services d'enseignement.....	131 352 000
Districts scolaires	1 703 251 000
Développement de la petite enfance	396 020 000
Moins : crédits législatifs	65 000
Votés	2 230 558 000
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE	
Énergie	95 385 000
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES GOUVERNEMENTS LOCAUX	
Services généraux et financement communautaire	3 645 000
Politiques, sensibilisation et engagement du public.....	1 792 000
Gouvernements locaux.....	168 047 000
Commission de la gouvernance locale.....	1 201 000
Autorisations et conformité.....	12 141 000
Science et protection de l'environnement	7 116 000
Changements climatiques	35 279 000
Moins : crédits législatifs	130 000
Votés	229 091 000
BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF	
Bureau du greffier et chef de la fonction publique et secrétariat du Conseil exécutif.....	4 152 000
Communications et marketing	8 078 000
Cabinet du lieutenant-gouverneur	607 000
Votés	12 837 000

MINISTÈRE DES FINANCES ET DU CONSEIL DU TRÉSOR

Budget et gestion financière.....	915 000
Services généraux	6 184 000
Division de la gestion de la trésorerie et de la politique fiscale.....	2 932 000
Bureau du dirigeant principal des ressources humaines	5 428 000
Bureau du chef du service de l'information.....	8 070 000
Bureau du contrôleur.....	3 044 000
Administration du revenu	5 679 000
Moins : crédits législatifs.....	65 000
Votés	32 187 000

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

Affaires autochtones	7 292 000
Moins : crédits législatifs.....	65 000
Votés	7 227 000

Commissions versées aux percepteurs de la taxe

sur le pari mutuel.....	455 000
Remise sur l'électricité	98 093 000
Planification des ressources organisationnelles	56 316 000
Programme d'égalité d'accès à l'emploi.....	688 000

Affaires intergouvernementales	11 725 000
Moins : crédits législatifs.....	65 000
Votés	11 660 000

Régimes de retraite prévus par la loi, accumulation de prestations, subventions et allocations supplémentaires

Moins : crédits législatifs.....	93 306 000
Votés	156 000
	93 150 000

Bureau de l'équité des femmes et des genres	25 269 000
---	------------

Régimes de retraite et d'avantages sociaux	399 715 000
Moins : crédits législatifs	2 000
Votés	399 713 000

Provision pour pertes	14 200 000
Accords de partage des recettes avec les Premières Nations	62 800 000
Services Nouveau-Brunswick.....	271 218 000
Provision pour fonds supplémentaires	243 238 000

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

Services ministériels et autres services de santé	477 092 000
Assurance-maladie.....	1 173 274 000
Programmes pharmaceutiques	297 461 000
Services de santé de la partie III	2 853 506 000
Moins : crédits législatifs.....	65 000
Votés	4 801 268 000

MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE	
Division de la sécurité technique et des services ministériels.....	28 175 000
Division de la sécurité communautaire.....	282 520 000
Division de la sécurité et des urgences	14 512 000
Cabinet du procureur général.....	40 129 000
Division des services à la justice	39 667 000
Aide juridique	18 093 000
Moins : crédits législatifs	130 000
Votés	422 966 000
 ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE	
Indemnités des députés, comités et activités.....	11 852 000
Moins : crédits législatifs	5 020 000
Votés	6 832 000
 Bureau de l'Assemblée législative.....	
Bureau du vérificateur général.....	5 028 000
Bureaux des chefs et des membres des partis politiques enregistrés.....	4 264 000
Élections Nouveau-Brunswick.....	2 117 000
Bureau de l'ombud.....	13 962 000
Bureau du défenseur des enfants, des jeunes et des aînés.....	3 102 000
Commissariat aux langues officielles	2 669 000
Bureau du défenseur du consommateur en matière d'assurances.....	894 000
Bureau du commissaire à l'intégrité	725 000
	410 000
 MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES	
Administration	9 533 000
Ressources naturelles	127 509 000
Mines.....	8 174 000
Aménagement des terres	4 064 000
Moins : crédits législatifs	65 000
Votés	149 215 000
 SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	
Services généraux et autres.....	4 731 000
Livraison de programmes de logement.....	190 588 000
Infrastructure de logement	59 516 000
Services des relations entre locataires et propriétaires	5 151 000
Moins : crédits législatifs	48 000
Votés	259 938 000
 CABINET DE LA PREMIÈRE MINISTRE	
Administration	1 824 000
Moins : crédits législatifs	97 000
Votés	1 727 000

OPPORTUNITÉS NOUVEAU-BRUNSWICK	
Administration et Services de développement des entreprises	17 461 000
Aide financière.....	25 000 000
Programme de compétitivité et de croissance.....	21 000 000
Moins : crédits législatifs	48 000
Votés	63 413 000
 AUTRES ORGANISMES	
Entités consolidées.....	402 953 000
Moins : crédits législatifs	402 953 000
Votés	0
Conseil des premiers ministres de l'Atlantique	642 000
Société de l'inclusion économique et sociale	2 899 000
Commission du travail et de l'emploi.....	924 000
Commission de police du Nouveau-Brunswick.....	714 000
Conseil des femmes du Nouveau-Brunswick	614 000
Conseil de la première ministre pour les personnes handicapées	362 000
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL	
Travail et services stratégiques	19 972 000
Éducation postsecondaire.....	554 976 000
TravailNB	149 096 000
Service des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick	19 971 000
Apprentissage et certification professionnelle	16 930 000
Immigration.....	18 501 000
Politique du développement économique	174 000
Moins : crédits législatifs	65 000
Votés	779 555 000
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL	
Projets de développement et opérations.....	78 559 000
SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE	
Service de la dette publique	860 000 000
Moins : crédits législatifs	855 900 000
Votés	4 100 000
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL	
Services généraux et autres.....	13 016 000
Aînés et soins de longue durée.....	992 697 000
Services de soutien aux personnes ayant un handicap.....	302 335 000
Services de bien-être à l'enfance et à la jeunesse	247 598 000
Sécurité du revenu.....	419 962 000
Autres prestations.....	36 700 000
Moins : crédits législatifs	113 000
Votés	2 012 195 000

MINISTÈRE DU TOURISME, DU PATRIMOINE ET DE LA CULTURE	
Administration	3 880 000
Parcs provinciaux.....	20 354 000
Sport, activité physique et loisirs.....	9 393 000
Culture, Archéologie et Patrimoine	37 567 000
Tourisme	21 692 000
Moins : crédits législatifs	65 000
Votés	92 821 000

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE L'INFRASTRUCTURE	
Administration	25 652 000
Politiques et affaires législatives, partenariats stratégiques et corridors commerciaux	2 980 000
Entretien.....	116 433 000
Entretien pendant l'hiver.....	78 071 000
Construction des ponts et des routes.....	4 128 000
Division des bâtiments.....	161 658 000
Société de voirie du Nouveau-Brunswick.....	32 536 000
Moins : crédits législatifs	30 592 000
Votés	390 866 000

COMPTE DE CAPITAL

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES	
Biens d'équipement	250 000
Infrastructure stratégique	1 900 000
Votés	2 150 000

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE	
Écoles publiques – Biens d'équipement	1 335 000

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES GOUVERNEMENTS LOCAUX	
Districts ruraux.....	1 000 000

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	
Infrastructure stratégique	5 000 000

MINISTÈRE DE LA SANTÉ	
Hôpitaux publics – Biens d'équipement.....	42 294 000

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES DE L'ÉNERGIE	
Biens d'équipement	60 000
Amélioration des biens immobiliers.....	12 050 000
Infrastructure minière.....	11 200 000
Bassin hydrographique Musquash – Améliorations des biens immobiliers	4 300 000
Infrastructure du Sentier NB Trail	3 000 000
Votés	30 610 000

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	
Fonds d'acquisition pour le logement communautaire de la capitale	15 375 000
Bâtiments à bureaux – Améliorations des biens immobiliers.....	2 594 000
Logements publics – Installations permanentes	50 213 000
Logements publics – Améliorations des biens immobiliers	9 635 000
Votés	77 817 000

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL	
Programme d'entretien reporté	2 200 000
Infrastructure stratégique	3 000 000
Votés	5 200 000

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL	
Canada – Nouveau-Brunswick : Entente bilatérale intégrée	30 000 000
Initiative en matière d'infrastructure stratégique.....	9 480 000
Votés	39 480 000

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL	
Services des foyers de soins – Amélioration des biens immobiliers .	21 781 000
Services des foyers de soins – Entretien.....	3 000 000
Votés	24 781 000

MINISTÈRE DU TOURISME, DU PATRIMOINE ET DE LA CULTURE	
Amélioration des biens immobiliers	7 176 000
Infrastructure stratégique	12 915 000
Votés	20 091 000

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE L'INFRASTRUCTURE	
Ponts.....	93 605 000
Routes	353 727 000
Partenariat pour les routes provinciales-municipales	30 000 000
Programme fédéral-provincial à frais partagés	69 583 000
Agence de gestion des véhicules.....	44 000 000
Travaux publics et infrastructure	629 170 000
Moins : crédits législatifs	118 912 000
Votés	1 101 173 000

PRÊTS ET AVANCES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES	
Commission de l'assurance agricole du Nouveau-Brunswick.....	1 600 000
Programmes de prêts.....	7 000 000
Votés	8 600 000

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	
Habitation.....	3 224 000

OPPORTUNITÉS NOUVEAU-BRUNSWICK	
Aide financière à l'industrie.....	50 000 000

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL

Avances de prêts aux étudiants 90 500 000

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025, Volume 2

Il est résolu que les sommes suivantes soient accordées à Sa Majesté pour couvrir les dépenses de programmes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025 :

COMPTE ORDINAIRE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

Programme d'égalité d'accès à l'emploi..... 364,00
Affaires intergouvernementales 1 403 428,36
Régimes de retraite prévus par la loi, accumulation de prestations,
subventions et allocations supplémentaires..... 31 296 958,79
Régimes de retraite et d'avantages sociaux 9 827 086,65
Accords juridiques liés au tabac 17 663 786,65
Égalité des femmes 905 489,79

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

Services ministériels et autres services de santé 33 000 000,00
Services de santé de la partie III 24 618 528,13
Votés 57 618 528,13

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Projets de développement et opérations..... 2 061 582,07

MINISTÈRE DU TOURISME, DU PATRIMOINE ET DE LA CULTURE

Culture, Archéologie et Patrimoine 30 900,79

COMPTE DE CAPITAL

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE

Écoles publiques – Biens d'équipement 695 321,32